Д.Д. Савко

Минский государственный лингвистический университет, Минск, Республика Беларусь

D.D. Savko

Minsk State Linguistic University, Minsk, Republic of Belarus

ЛЕКСИЧЕСКИЕ СРЕДСТВА МНЕМИЧЕСКОЙ НАРРАТИВИЗАЦИИ В СОВРЕМЕННОМ АНГЛОЯЗЫЧНОМ ПОЛИТИЧЕСКОМ ИНТЕРВЬЮ

LEXICAL MEANS OF MNEMONIC NARRATIVIZATION IN THE MODERN ENGLISH-LANGUAGE POLITICAL INTERVIEW

Описывается мнемическая рефлексия личного и коллективного опыта президентов США посредством мнемического нарратива. Выявляются и систематизируются лексические средства выражения мнемического нарратива в современном англоязычном политическом интервью.

Ключевые слова: нарратив; мнемический нарратив; политическое интервью; лексические средства.

Mnemonic reflection of personal and collective experience of US presidents via mnemonic narrative is described. The lexical means of expressing mnemonic narrative in the modern English-language political interview are identified and systematized.

Key words: narrative; mnemonic narrative; political interview; lexical means.

Данное исследование представляет собой междисциплинарный проект, объединяющий подходы когнитивной и медиалингвистики, теории дискурса, прагмалингвистики, психолингвистики и лингвокультурологии, тех наук, которые исследуют разнообразные способы языкового отражения когнитивных и ментальных процессов, включая память и ее функционирование. Целью исследования является выявление лексических средств мнемической нарративизации в современном англоязычном политическом интервью.

Изучение нарратива в языке началось благодаря работам в области истории, социологии, когнитивной психологии. Исследования вербализатора индивидуальной памяти, мнемического нарратива, и его способности участвовать в мнемических процессах пока еще не получили полного лингвистического описания. Этим обусловлена актуальность данного исследования, которая также вызвана потребностью в выявлении преференций в языковых способах выражения мнемического нарратива на материале англоязычных политических интервью.

Практическим материалом послужил корпус мнемических нарративных фрагментов, выбранных методом целенаправленной выборки из 25 интервью президента США Д. Трампа во время его первого президентства (2017–2021 гг.) и 18 интервью бывшего президента Б. Обамы (2009–2017 гг.), которые комбинируют в себе черты политического интервью и повествования индивидуального

мнемического опыта, сконструированного политиками сквозь призму коллективного мнемического опыта.

Данные фрагменты насыщены маркерами лексического характера, которые мы разделим на эксплицитные, к ним относятся глаголы памяти: to remember в утвердительной форме (as long as I can remember, I remember you doing smth, etc.), в вопросительной форме (Remember? Do you remember ...?), в повелительном наклонении (Remember ...); глаголы to forget, to remind, to recall, to keep (in mind), а также существительные (memory, mind). Имплицитные средства мнемической нарративизации выражены лексемами и коллокациями с немнемической семантикой (history, historic(al), historically, the history of the past, look back at the history, review the history), приобретающими мемориальное значение в контексте; прошедшими датами (1954, 2008, etc.); прецедентными феноменами прошлого (Abraham Lincoln, President Reagan, D. Eisenhower, the Queen of England; slavery, the Civil War).

Вербальное мнемическое поведение американских политиков соответствует ценностным ориентирам и тенденциям индивидуалистического общества, где выбор языковых средств детерминирован особенностями склада и характера этнического менталитета, статусом нарратора, его заинтересованностью в воспроизведении своего индивидуального и коллективного мнемического опыта исходя из его личных мнемических способностей и особенностей, влиянием культуры на языковое сопровождение нарратива.